

# **CHECKLIST OF NORTHWEST TERRITORIES GOVERNMENT PUBLICATIONS FOR 1994**

## **Arctic College**

Partners in learning. Arctic College annual report, 1993-94.  
1994. 31, 31 p., ill. Text in English and Inuktitut.  
N.W.T. Tabled Document 9-12(7). Tabled on Nov. 16, 1994.

## **Bureau of Statistics**

Federal isolated post price indexes - Northwest Territories.  
1994. [5] p.

NWT labour force survey - winter 1994: overall results and community detail. Report no. 1.  
August 1994. vi, 44 p.

Northwest Territories quarterly economic indicators.  
1st Quarter 1994, 9 p., ill.  
2nd Quarter 1994, 9 p., ill.  
3rd Quarter 1994, 9 p., ill.

Statistics quarterly.  
Volume 16, no. 1, March 1994. v, 62 p.  
Volume 16, no. 2, June 1994. v, 62 p.  
Volume 16, no. 3, September 1994. v, 62 p.

## **Constitutional Development Steering Committee**

Presentation outline: community information meetings, November 8, 1994.  
1994. 18 p.  
N.W.T. Tabled Document 64-12(6). Tabled on Nov. 10, 1994.

Summaries of Member Group research reports.  
September 1994. 58 p., map.  
N.W.T. Tabled Document 62-12(6). Tabled on Nov. 10, 1994.

Themes and issues in the constitutional process for a new Western Territory.  
November 1994. 35 p., map.  
N.W.T. Tabled Document 63-12(6). Tabled on Nov. 10, 1994.

## **Economic Development and Tourism**

Northwest Territories tourism marketing strategy 1994-95 - 1998-99 [prepared by: Derek Murray Consulting Associates, The North Group, Norecon Ltd].  
July 1994. 37 p.

## **NWT Business Credit Corporation**

1993 annual report.  
1994. [7], 10 p., ill.  
N.W.T. Tabled Document 64-12(5). Tabled on Mar. 30, 1994.

1994 annual report.

1994. [9], 13 p., ill.  
N.W.T. Tabled Document 51-12(6). Tabled on Nov. 1, 1994.

## **Education, Culture and Employment**

Creating choices: solving the income support puzzle. A discussion paper on income support reform in the Northwest Territories.

July 1994. 30 p.  
N.W.T. Tabled Document 1-12(7). Tabled on Nov. 14, 1994.

Demo recordings and funding in the Northwest Territories: a study of NWT Arts Council funding to NWT musicians for demo recordings.  
January 1994. 20 p.

Excellence in teaching awards program: information guide.  
1994. [30] p.

Heritage resources: a legislative action paper proposing new heritage legislation for the Northwest Territories.  
April 1994. 22, [4] p.  
N.W.T. Tabled Document 4-12(6). Tabled on Apr. 6, 1994.

Legislative discussion paper on the draft of the new Education Act.  
November 1994. v, 112, xi p. Includes summary in Inuktitut.  
N.W.T. Tabled Document 1-12(7). Tabled on Nov. 14, 1994.

People: our focus for the future: a strategy to 2010.  
1994. xii, 114 p., ill.  
N.W.T. Tabled Document 41-13(6). Tabled on Oct. 25, 1994.

Response to the Standing Committee on Agencies, Boards and Commissions report on Arctic College.  
March 10, 1994. 5, 6 p. Text in English and Inuktitut.  
N.W.T. Tabled Document 50-12(5). Tabled on Mar. 24, 1994.

Voices: direction for improving the Education Act.  
Questions: direction for improving the Education Act.  
1994. 77 p. and 57 p.  
N.W.T. Tabled Document 8-12(6). Tabled on Apr. 7, 1994.

## **Energy, Mines and Petroleum Resources**

Diamonds in the Northwest Territories, Canada.  
1993. 52, [9] p., ill.  
N.W.T. Tabled Document 21-12(5). Tabled on Feb. 16, 1994.

NWT business opportunities in the NWT mining and mineral exploration industry 1993 and beyond [prepared by: Avery, Cooper & Co., Nor-Mac Management Services Ltd. And Hormal Consultants Ltd.]  
March 1994. 46, [18] p.

## **Finance**

Budget address : The Honourable John D. Pollard, Minister of Finance, Fifth Session of the Twelfth Legislative Assembly of the Northwest Territories, February 14, 1994.  
1994. 39 p., ill.

Interim financial report of the Government of the Northwest Territories for the year ended March 31, 1994.  
1994. 86 p.  
N.W.T. Tabled Document 42-12(6). Tabled on Oct. 26, 1994.

Public accounts 1992-1993.  
Volume I. Consolidated financial statements of the Government of the Northwest Territories.  
1993. 35 p.  
Volume II. Non-consolidated financial statements of the Government of the Northwest Territories : special funds, revolving funds, public agencies.  
1993. 230 p.  
N.W.T. Tabled Document 20-12(5). Tabled on February 16, 1994.

### **Financial Management Board Secretariat**

Capital estimates 1996-96.  
October 1994. v, [212] p., ill.

Government of the Northwest Territories consolidated financial statements, March 31, 1993.  
December 1994. [24] p.  
N.W.T. Tabled Document 22-12(5). Tabled on February 16, 1994.

Main estimates 1994-1995.  
February 1994. x, [343] p., ill.

Public Service annual report, 1992-93.  
April 1994. 34 p., ill.  
N.W.T. Tabled Document 10-12(6). Tabled on April 7, 1994.

### **Government of the Northwest Territories**

Evaluation of the Canada-NWT Cooperation Agreement for French and Aboriginal Languages in the NWT: final report [prepared for the Government of the Northwest Territories by New Economy Development Group].  
December 1993. Part I & II and appendices.  
N.W.T. Tabled Document 58-12(5). Tabled on March 29, 1994.

Evaluation of the Canada-NWT Cooperation Agreement for French and Aboriginal Languages in the NWT: technical paper: a literature review: maintenance and revitalization of aboriginal languages.  
November 1993. ii, 89 p.  
N.W.T. Tabled Document 58-12(5). Tabled on March 29, 1994.

### **Health**

A health and human resources plan for the Northwest Territories.  
December 1993. 33 p.

Comprehensive report on the National Health Research and Development Program (NHRDP): North of 60 special initiative.  
December 1993. 21, [4], iii, 21 p. Some text in Inuktitut.

Response: Committee Motion 9-12(5) to adopt recommendation 20 of the Standing Committee on Finance.  
March 1994. 33 p. Text in English and Inuktitut.  
N.W.T. Tabled Document 63-12(5). Tabled on March 29, 1994.

Response: comprehensive audit of the Department of Health.  
February 1994. 19 p. [4 publications bound as one volume].  
N.W.T. Tabled Document 61-12(5). Tabled on March 29, 1994.

Response: Standing Committee on Agencies, Boards and Commissions: final report on health and hospital boards in the Northwest Territories.  
February 1994. iv, 9, iii, 9 p. Text in English and Inuktitut.  
N.W.T. Tabled Document 62-12(5). Tabled on March 29, 1994.

Response: Standing Committee on Public Accounts: final report: public review of Tabled Document 5-12(3): report of the Auditor General of Canada on a comprehensive audit of the Department of Health.  
February 1994. 31, 20 p.  
N.W.T. Tabled Document 61-12(5). Tabled on March 29, 1994.

Summary of health research studies conducted in the NWT by the Department of Health and other agencies: 1988-1994.  
March 1994. 67 p.

### **Health and Social Services**

A model for the delivery of alcohol and drug services in the Northwest Territories.  
December 1994. 11 p., ill.  
N.W.T. Tabled Document 12-12(5). Tabled on December 14, 1994.

Renewed partnerships in response to: talking and working together: the final report of the Special Committee on Health and Social Services.  
March 1994. ii, 43, 6 p. Text in English and Inuktitut.  
N.W.T. Tabled Document 59-12(5). Tabled on March 25, 1994.

Status report: implementation plan for recommendations of the Abortion Services Review Committee.  
December 1993. 37 p.  
N.W.T. Tabled Document 8-12(5). Tabled on December 13, 1993.

### **Justice**

Building a strategy for dealing with violence in the NWT.  
November 1993. 26 p.  
N.W.T. Tabled Document 4-12(5). Tabled on December 13, 1993.

Department of Justice response to: the justice house: report of the Special Advisor on Gender Equality.  
December 1993. 1 v., various pagings.  
N.W.T. Tabled Document 6-12(5). Tabled on December 13, 1993.

Zero tolerance for violence: a status report.  
October 1994. 17 p.  
N.W.T. Tabled Document 40-12(6). Tabled on April 7, 1994.

### **Legal Services Board of the N.W.T.**

Legal Services Board of the Northwest Territories (Northwest Territories Legal Aid) annual report 1992-93.  
March 1994. 19 p., ill.  
N.W.T. Tabled Document 12-12(6). Tabled on April 7, 1994.

## **Legislative Assembly**

### **Bills (12<sup>th</sup> Legislative Assembly, 5<sup>th</sup> Session, 1993-94)**

- Bill 1. Appropriation Act, 1994-95.
- Bill 2. An Act to Amend the Charter Communities Act.
- Bill 3. An Act to Amend the Cities, Towns and Villages Act.
- Bill 4. An Act to Amend the Hamlets Act.
- Bill 5. An Act to Amend the Partnership Act.
- Bill 6. An Act to Amend the Workers' Compensation Act.
- Bill 7. Personal Property Security Act.
- Bill 8. An Act to Amend the Legislative Assembly and Executive Council Act.
- Bill 9. An Act to Amend the Motor Vehicles Act.
- Bill 10. An Act to Amend the Metric Conversion Act.
- Bill 11. An act to Amend the Safety Act.
- Bill 12. An Act to Amend the Wildlife Act.
- Bill 13. Supplementary Appropriation Act, No.3, 1993-94.
- Bill 14. An Act to Amend the Borrowing Authorization Act.
- Bill 15. An Act to Amend the Income Tax Act.
- Bill 17. Loan Authorization Act, 1994-95.
- Bill 18. Write-Off of Debts Act, 1993-94.
- Bill 19. An Act to Amend the Tobacco Tax Act.

### **Bills (12<sup>th</sup> Assembly, 6<sup>th</sup> Session, 1994)**

- Bill 1. Appropriation Act, 1995-96.
- Bill 2. Aboriginal Custom Adoption Registration Act.
- Bill 3. Guardianship and Trusteeship Act.
- Bill 4. An Act to Amend the Liquor Act.
- Bill 5. Mine Health and Safety Act.
- Bill 6. Access to Information and Protection of Privacy Act.
- Bill 7. An Act to Amend the Arctic College Act.
- Bill 9. An Act to Amend the Charter Communities Act.
- Bill 10. An Act to Amend the Cities, Towns and Villages Act.
- Bill 11. An Act to Amend the Hamlets Act.
- Bill 12. An Act to Amend the Commissioner's Land Act.
- Bill 13. An Act to Amend the Motor Vehicles Act.
- Bill 14. An Act to Repeal the Public Service Vehicles Act.
- Bill 15. An Act to Amend the Legislative Assembly and Executive Council Act.
- Bill 16. An Act to Amend the Legislative Assembly and Executive Council Act, No.2.
- Bill 17. An Act to Amend the Legislative Assembly and Executive Council Act, No.3.
- Bill 18. Supplementary Appropriation Act, No.4, 1993-94.
- Bill 19. Supplementary Appropriation Act, No.1, 1994-95.
- Bill 20. An Act to Amend the Student Financial Assistance Act.

### **Bills (12<sup>th</sup> Assembly, 7<sup>th</sup> Session, 1994)**

- Bill 2. An Act to Amend the Apprenticeship and Trade Certification Act.
- Bill 3. An Act to Amend the Judicature Act.
- Bill 4. An Act to Amend the Limitation of Actions Act.
- Bill 5. An Act to Amend the Maintenance Act.
- Bill 6. An Act to Amend the Petroleum Products Tax Act.
- Bill 7. An Act to Amend the Co-operative Associations Act.
- Bill 8. An Act to Amend the Dental Mechanics Act.
- Bill 9. An Act to Amend the Legal Profession Act.
- Bill 10. An Act to Amend the Liquor Act.
- Bill 11. An Act to Amend the Income Tax Act.
- Bill 12. An Act to Amend the Judicature Act, No.2.

Bill 13. An Act to Amend the Fair Practices Act.  
Bill 14. Miscellaneous Statutes Amending Act, 1994.  
Bill 15. An Act to Amend the Elections Act.

Declaration on family violence.  
December 1993. [2] p.  
N.W.T. Tabled Document 5-12(5). Tabled on December 13, 1994.

Hansard. Official report of the Legislative Assembly of the N.W.T.  
12<sup>th</sup> Assembly, 5<sup>th</sup> Session, Day 1 (December 13, 1993) to Day 35 (April 5, 1994).  
12<sup>th</sup> Assembly, 6<sup>th</sup> Session, Day 1 (April 6, 1994) to Day 28 (November 10, 1994).  
12<sup>th</sup> Assembly, 7<sup>th</sup> Session, Day 1 (November 14, 1994) to Day 3 (November 16, 1994).

Independent review of the young offender facilities and programs in the Northwest Territories  
[by Hank O'Handley and Arnold Galet, Alberta Department of Justice].  
May 1994. 33, 8 p.

Legislative action paper: Office of the Ombudsman.  
April 1994. 7, 10 p.  
N.W.T. Tabled Document 3-12(6). Tabled on April 6, 1994.

Presentation by the Legislative Assembly of the Northwest Territories to the Senate Standing  
Committee on Legal and Constitutional Affairs on Bill C-18: and Act to Suspend Operation of  
the Electoral Boundaries Readjustment Act, Tuesday, May 3, 1994.  
May 1994. 15 p., maps.

Report of the indemnities, allowances and expenses paid to or incurred by Members of the  
12th Legislative Assembly for the fiscal year ended March 31, 1994.  
October 1994. [3] p.  
N.W.T. Tabled Document 24-12(6). Tabled on October 5, 1994.

Report of the 1993/94 Electoral Boundaries Commission, Northwest Territories.  
October 1994. 12 p., ill.  
N.W.T. Tabled Document 23-12(6). Tabled on October 5, 1994.

Response to the Standing Committee on Agencies, Boards and Commissions report on Arctic  
College.  
March 1994. [12] p.  
N.W.T. Tabled Document 50-12(5). Tabled on March 24, 1994.

### **Advisory Committee on Social Housing**

First report of the Advisory Committee on Social Housing.  
April 1994. [39] p.  
N.W.T. Committee Report 1-12(6). Tabled on April 6, 1994.

Report on the Taloyoak meetings, September 23-25, 1994.  
October 1994. 4, [4] p. Text in English and Inuktitut.  
N.W.T. Committee Report 14-12(6) Tabled on October 27, 1994.

### **Caucus**

Northwest Territories Legislative Assembly Caucus Third Strategic Planning Workshop:  
moving forward to 1999.  
1994. 92 p., ill.

### **Conflict of Interest Commission**

Annual report of the Conflict of Interest Commission for the period December 17, 1992 to January 14, 1994.  
March 1994. 1 v., various pagings.  
N.W.T. Tabled Document 44-12(5). Tabled on March 17, 1994.

### **Nunavut Caucus**

Nunavut leaders meeting: declaration and statements from the meeting.  
January 1994. [32] l. Text in English and Inuktitut.

### **Special Committee on Health and Social Services**

Renewed partnerships.  
March 1994. 43, 6 p.  
N.W.T. Tabled Document 59-12(5). Tabled on March 29, 1994.

### **Special Joint Committee on Division**

First report of the Special Joint Committee on Division.  
November 1994. iv, 11, iv p. Text in English and Inuktitut.  
N.W.T. Committee Report 1-12(7). Tabled on November 16, 1994.

### **Standing Committee on Agencies, Boards and Commissions**

Report on the elimination of the Alcohol and Drug Board of Management.  
October 1994. 3, [6] p. Text in English and Inuktitut.  
N.W.T. Committee Report 13-12(6). Tabled on October 27, 1994.

Report on the first annual report (1992-93) of the Languages Commissioner of the N.W.T.  
October 1994. [14], 14 p. Text in English and Inuktitut.  
N.W.T. Committee Report 11-12(6). Tabled on October 14, 1994.

Report on the Medical Registration Committee.  
October 1994. [5, 5] p. Text in English and Inuktitut.  
N.W.T. Committee Report 8-12(6). Tabled on October 7, 1994.

Report on the Northwest Territories Arts Council.  
October 1994. 4, [4] p. Text in English and Inuktitut.  
N.W.T. Committee Report 15-12(6). Tabled on October 31, 1994.

### **Standing Committee on Finance**

Investing in our future.  
October 1994. 31, [8] p.  
N.W.T. Committee Report 9-12(6). Tabled on October 11, 1994.

Report on the review of the 1994/95 main estimates.  
February 1994. 107 p.  
N.W.T. Committee Report 2-12(5). Tabled on February 15, 1994.

Report on the review of the 1995/96 capital estimates.  
October 1994. 26 p.  
N.W.T. Committee Report 10-12(6). Tabled on October 13, 1994.

Status report: response to the Standing Committee on Finance recommendations from the Committee review of the 1994/95 main estimates.  
October 1994. 15, 15 p. Text in English and Inuktitut.  
N.W.T. Committee Report 12-12(6). Tabled on October 18, 1994.

## **Standing Committee on Legislation**

Interim report on the review of Bill 5: Mine Health and Safety Act.  
October 1994. [2, 2] p.  
N.W.T. Committee Report 3-12(6). Tabled on October 5, 1994.

Report on the review of Bill 3: Guardianship and Trusteeship Act.  
October 1994. 11, 5 p.  
N.W.T. Committee Report 6-12(6). Tabled on October 6, 1994.

Report on the review of Bill 6: Access to Information and Protection of Privacy Act.  
October 1994. 1 v., various pagings.  
N.W.T. Committee Report 4-12(6). Tabled on October 5, 1994.

Report on the review of Bill 7: an Act to Amend the Arctic College Act.  
October 1994. [4, 2] p.  
N.W.T. Committee Report 7-12(6). Tabled on October 6, 1994.

Report on Bill 16-12(5): an Act to Amend the Arctic College Act.  
March 1994. [4] p.  
N.W.T. Committee Report 3-12(5). Tabled on March 24, 1994.

## **Standing Committee on Public Accounts**

Toward an economic development strategy: report on public review of 1993 audit,  
Department of Economic Development and Tourism, NWT Development Corporation, NWT  
Business Credit Corporation, Tabled Document no. 52-12(4).  
November 1994. ix, 68, [11] p.  
N.W.T. Committee Report 16-12(6). Tabled on November 7, 1994.

## **Standing Committee on Rules, Privileges and Procedures**

Report on issues referred by Caucus.  
October 1994. 14, 11 p. Text in English and Inuktitut.  
N.W.T. Committee Report 2-12(6). Tabled on October 5, 1994.

## **Municipal and Community Affairs**

Development Appeal Board manual: a guide to the role and procedures of a development  
appeal board.  
1994. 20 p., ill.

Enterprise land use plan.  
April 1994. 1 map.

Land use plan, Chesterfield Inlet.  
1994. 1 map.

Municipal land administration: a guide to developing a municipal land administration by-law in  
Nunavut.  
1994. 48 p., ill.

## **Northwest Territories Housing Corporation**

Annual report 1991-92.  
35 p., ill. Text in English, French and Inuktitut.



N.W.T. Tabled Document 49-12(5). Tabled on March 23, 1994.

Annual report 1992-93.

38 p., ill. Text in English, French and Inuktitut.

N.W.T. Tabled Document 18-12(6). Tabled on April 7, 1994.

Building and learning strategy: increasing Northerner involvement in building construction occupations.

Pamphlet, ill.

N.W.T. Tabled Document 2-12(5). Tabled on December 13, 1993.

A new rent scale for social housing.

November 1994. 16, [19], [19], 16 p. Text in English and Inuktitut.

N.W.T. Tabled Document 4-12(7). Tabled on November 14, 1994.

New social housing rent scale.

April 1994. 44 l.

N.W.T. Tabled Document 2-12(6). Tabled on April 6, 1994.

Summary of comments from the 1994 district consultation meetings on housing.

October 1994. 127 p.

N.W.T. Tabled Document 49-12(6). Tabled on October 31, 1994.

### **Northwest Territories Law Foundation**

Eleventh annual report for the fiscal year ending June 30, 1993.

February 1994. [8] p.

N.W.T. Tabled Document 13-12(5). Tabled on February 9, 1994.

Twelfth annual report for the fiscal year ending June 30, 1994.

November 1994. [8] p.

N.W.T. Tabled Document 59-12(6). Tabled on November 9, 1994.

### **Northwest Territories Liquor Commission**

1994 annual report.

February 1994. 28 p.

N.W.T. Tabled Document 14-12(5). Tabled on February 9, 1994.

### **Northwest Territories Power Corporation**

1993/94 annual report.

October 1994. 24, 24 p., map. Text in English and Inuktitut.

N.W.T. Tabled Document 48-12(6). Tabled on October 31, 1994.

N.W.T. Power Corporation response to Standing Committee on Agencies, Boards and Commissions' final report on the NWT Power Corporation.

[17], [18] p. Text in English and Inuktitut.

N.W.T. Tabled Document 60-12(5). Tabled on March 19, 1994.

Open for business: privatizing the Northwest Territories Power Corporation.

April 1994. [14] p., ill.

N.W.T. Tabled Document 14-12(6). Tabled on April 7, 1994.

### **Northwest Territories Public Utilities Board**

Public Utilities Board of the Northwest Territories 1993 annual report.

November, 1994. ii, 14 p.  
N.W.T. Tabled Document 52-12(6). Tabled on November 1, 1994.

### **Renewable Resources**

Dogrib terminology and concepts related to renewable resources: an interim report.  
1994. 22 p.

Inuktitut terminology and concepts related to renewable resources: an interim report.  
1994. 32 p., ill.

North Slavey terminology and concepts related to renewable resources: an interim report.  
1994. [49] p.

Response by the Government of the Northwest Territories to the report of the Traditional Knowledge Working Group.  
17, 19 p., ill. Text in English and French. Also available in English/Dogrib, English/Chipewyan and English/Inuktitut.

Tradition and change: a strategy for renewable resource development in the Northwest Territories.  
February 1994. 23 p., ill.  
N.W.T. Tabled Document 34-12(5). Tabled on March 3, 1994.

### **Safety and Public Services**

Re-writing liquor laws in the Northwest Territories: a legislative action paper.  
November 1994. vii, 37, 8, 8 p., ill.  
N.W.T. Tabled Document 2-12(7). Tabled on November 14, 1994.

Terms and conditions respecting lottery licensing by the Northwest Territories.  
1994. [27] p.

### **Science Institute of the Northwest Territories**

Annual report 1992-93.  
July 1993. 30, 10 p. Text in English and Inuktitut.  
N.W.T. Tabled Document 9-12(6). Tabled on April 7, 1994.

Annual report 1993-94.  
November 1994. 30, 30 p., ill. Text in English and Inuktitut.  
N.W.T. Tabled Document 10-12(7). Tabled on November 16, 1994.

### **Social Services**

Annual report of the Superintendent of Child Welfare 1992-93.  
March 1994. iv, 16 p., ill.  
N.W.T. Tabled Document 36-12(5). Tabled on March 14, 1994.

Final report on investigation: Department of Social Services and Greenway Holdings Limited  
[by Donald M. Cooper].  
July 1994. 15, [4] l.

### **Status of Women Council**

Annual report 1993-94.  
October 1994. 24, 24 p., ill. Text in English and Inuktitut.  
N.W.T. Tabled Document 30-12(6). Tabled on October 13, 1994.

## **Transportation**

Minister of Transportation's report to the Legislative Assembly for 1993: Transportation of Dangerous Goods Act (1990).

6 p.

N.W.T. Tabled Document 28-12(5). Tabled on February 24, 1994.

Northwest Territories transportation agenda.

December 1993. 19 p., ill.

N.W.T. Tabled Document 9-12(5). Tabled on December 13, 1993.

Report on negotiated contracts awarded by the Department of Transportation in 1992/93 and 1993/94.

December 1993. [4] p.

N.W.T. Tabled Document 10-12(5). Tabled on December 13, 1993.

## **Workers' Compensation Board of the Northwest Territories**

Corporate plan 1995-1997.

November 1994. 24 p., ill.

N.W.T. Tabled Document 7-12(7), Tabled on November 15, 1994.

Seventeenth annual report: 1993.

October 1994. 36 p., ill.

N.W.T. Tabled Document 33-12(6). Tabled on October 18, 1994.